



Rendez-vous rapide !
drroxanekatiya.com

123, ch. De la Rabastalière O., Saint-Bruno-de-Montarville 450 482-4848



1221010842-290622

LES VERSANTS DU MONT-BRUNO

Le mercredi 26 octobre 2022 | Vol. 22 #52 | 28 pages



Bibliothèque Georges-Brossard

LA CULTURE DES INSECTES

(Photo : Frank Jr Rodi)

Pages 4 et 5

Bienvenue aux nouveaux patients

Clinique dentaire
TAPIEROBOUHADANA
 RENDEZ-VOUS ET URGENCE • 450 653-7885
 135, chemin de la Rabastalière Ouest
cliniquedentaire-stbruno.com



DR. MAURICE TAPIERO



DRE ANNE BOUHADANA



DRE YAEL AMAR



DRE MARIE-PIER MILOT



DRE NYOUSHA PARSANEJAD



DRE DAREL BOUHADANA

EXCELLENCE DEPUIS 33 ANS

ROXANNE JODOIN

courtier immobilier résidentiel

www.roxannejodoin.com

C 514 999.7931



Agence immobilière franchisée et autonome

1221010432-230222

SAISON 2022



TIENT À REMERCIER TOUS SES
PARTENAIRES POUR LEUR SOUTIEN
EXEMPLAIRE

°STELPRO

confort 360

MONTONI

AUDI ST-BRUNO
GROUPE DILAWRI

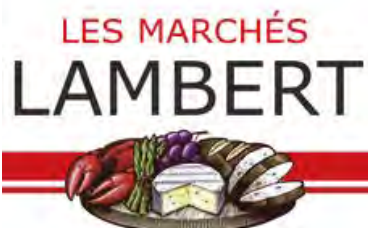


CF Cadillac
Fairview

sports
experts®

Beloeil, Promenade Saint-Bruno
Meilleure forme. Meilleure vie.

IGA
extra
Marché du Faubourg Sainte-Julie



Tim
Hortons®

Bibliothèque Georges-Brossard

Une bibliothèque inaugurée

La bibliothèque Georges-Brossard a été inaugurée le mercredi 19 octobre à Saint-Bruno.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« En guise de reconnaissance pour l'apport exceptionnel de Georges Brossard pour la collectivité, la Ville de Saint-Bruno est fière d'attribuer son nom à la bibliothèque municipale. Un lieu de rencontres et d'échanges propice à l'exploration, à la découverte, à l'enrichissement et à la transmission du savoir et des passions. Georges Brossard a fait rayonner Saint-Bruno et le Québec dans le monde. Il le méritait », déclare le maire de Saint-Bruno-de-Montarville, Ludovic Grisé-Farand, lors d'un discours nourri d'applaudissements et de « bravo! »

Le journal *Les Versants* annonçait en août dernier, en primeur, que la bibliothèque municipale porterait bientôt le nom de bibliothèque Georges-Brossard. La chose s'est avérée quelques jours plus tard.

Citoyen de Saint-Bruno du début des années soixante jusqu'à son décès, en juin 2019, le coloré entomologiste autodidacte a connu une carrière exceptionnelle. C'est à lui que l'on doit d'ailleurs la mise sur pied de l'Insectarium de Montréal. Après avoir pratiqué le notariat pendant 13 ans, Georges Brossard décide de se consacrer à l'entomologie, une passion qu'il caresse depuis son enfance. Il parcourt alors le monde pour collectionner les insectes. Le reste fait partie de l'histoire.

Suzanne Schiller, la conjointe de Georges Brossard, s'est entretenue avec *Les Versants*. « C'est une grande fierté. Une grande reconnaissance. Georges le méritait. Il est allé au bout de sa passion. Avant de partir, il me disait qu'il souhaitait se renouveler. Il lui restait tellement de choses à faire, de choses à commu-



L'événement a réuni la famille de M. Brossard ainsi que des élus de Saint-Bruno. (Photo : Frank Jr Rodi)

niquer. Georges ne voulait pas partir », relate Mme Schiller.

Pour son fils, Georges Jr., ç'a été un soulagement d'apprendre que la Ville de Saint-Bruno allait nommer la bibliothèque municipale au nom de Georges Brossard, son père. « Il serait fier. S'il était de l'événement d'aujourd'hui, il dirait qu'il est en famille! »

**« Quand j'ai vu
"bibliothèque Georges-
Brossard",
j'ai dit chapeau.
Chapeau au maire, à
Saint-Bruno, aux citoyens. »
- Pierre Bourque**

Pour son autre fils, Guillaume Brossard, il a confié au journal qu'il était heureux de l'hommage rendu à son père, qu'il s'agissait d'une « belle appréciation ».

« C'est un honneur pour moi de rendre hommage à un grand homme, un monu-

ment de notre communauté, aujourd'hui disparu, et qui rêvait de réconcilier les humains avec les insectes », commente Ludovic Grisé-Farand lors de l'inauguration.

En entrevue avec *Les Versants*, le maire rappelle que Georges Brossard a donné sa vie pour sa passion, celle des insectes. « Georges Brossard n'était pas seulement un entomologiste. Il était aussi écrivain, conférencier, philanthrope. La bibliothèque est l'endroit tout désigné pour transmettre sa passion, son savoir. »

L'événement a réuni des membres de la famille de M. Brossard – sa femme, Suzanne Schiller, ainsi que les enfants, Guillaume, Georges Jr et Nathalie –, des amis de la famille, dont l'ancien maire de Montréal, Pierre Bourque, ainsi que des élus du conseil municipal, Nancy Cormier, Hélène Ringuet, Vincent Fortier et Louis Mercier.

L'inauguration aura aussi été l'occasion d'entendre des anecdotes de Pierre Bourque, présent à la demande de la famille. Les invités étaient suspendus aux lèvres de l'ancien maire, qui a relaté quelques histoires. Au plafond, une coccinelle voletait, comme si un certain entomologiste revenait assister à la cérémonie lui rendant hommage.

Pierre Bourque a voyagé avec Georges Brossard. Ensemble, ils sont allés en Amérique du Sud, en Amérique centrale, en Chine, au Japon, en Malaisie, en France... « On a fait les Montréal de France, raconte l'ancien politicien. Il y a sept villages en France qui s'appellent Montréal. Avec Georges, on a parcouru des milliers de kilomètres pour aller dans chacun de ces villages. On était reçus comme des rois. Après la visite, on nous offrait une caisse de vin. Donc, 7 caisses de vin, 120 bouteilles. Quand on est arrivés à Dorval, on a tout rentré! Comme si de rien n'était. C'était ça, Georges. Il n'y a rien à son épreuve. Rien ne l'arrêtait. »

Enthousiasmé par la vaste collection d'insectes de l'entomologiste, c'est ce même Pierre Bourque, alors directeur du Jardin botanique, qui s'est impliqué avec le maire de l'époque, Jean Drapeau, afin d'ouvrir le premier insectarium, le grand rêve de Georges Brossard. « C'était un geste d'amour. C'est devenu un temple dédié aux insectes », note Pierre Bourque, qui a témoigné sa reconnaissance pour la Ville de Saint-Bruno. « M. le maire, félicitations. Vous êtes jeune, vous avez des idées. Je suis sûr que les gens vont apprécier pour toujours. Moi, en tout cas, quand j'ai vu « bibliothèque Georges-Brossard », j'ai dit chapeau. Chapeau au maire, à Saint-Bruno, aux citoyens. » À nouveau, les applaudissements ont fusé.

Enfin, « pour un maire en or », Mme Schiller a remis à la Ville un scarabée d'or. Georges Jr a aussi offert à Saint-Bruno un nid de guêpes, dans lequel une portion des cendres de M. Brossard a été insérée. « Soyez assurés que nous leur trouverons une place de choix », a promis M. Grisé-Farand.

Avec ce nom, la bibliothèque Georges-Brossard, la Municipalité « rend hommage à ce grand citoyen de Saint-Bruno-de-Montarville et célèbre entomologiste reconnu mondialement ».

Martin Panneton courtier immobilier résidentiel

MERCI DE VOTRE CONFIANCE DEPUIS 10 ANS



ROYAL LEPAGE
**PRIX PLATINE
DU DIRECTEUR
2021**

Les lauréats du prix représentent
les cinq premiers percentiles (5%) de leur marché.

514 475-3968

mpanneton@royallepage.ca

ROYAL LEPAGE

Royal LePage Privilège
1321 rue Roberval, Saint Bruno



Saint-Bruno-de-Montarville

Une collection d'insectes

La Municipalité de Saint-Bruno-de-Montarville a fait l'acquisition de 12 000 spécimens d'insectes provenant de la collection personnelle de feu Georges Brossard.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Le coût de cet achat s'élève à 74 000 \$, soit 63 % moins cher que le budget de 200 000 \$, d'abord annoncé au mois d'août. La collection de la Ville correspond à 12 000 insectes répartis dans 400 tableaux. « On s'en est bien tirés, admet au journal *Les Versants* le maire, Ludovic Grisé-Farand. Nous allons réaliser un plan d'exposition; nous en avons assez pour faire des rotations dans la collection. »

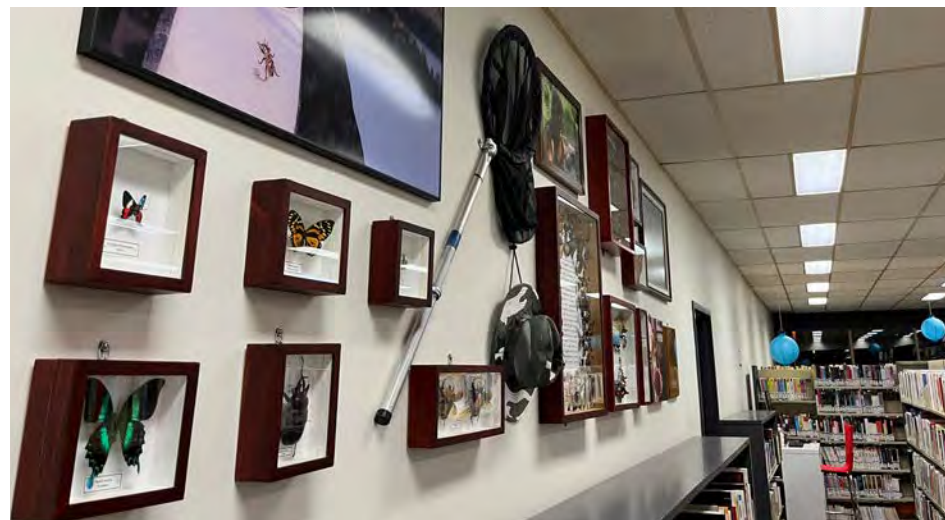
Une partie de ces insectes est déjà exposée sur les murs de la bibliothèque Georges-Brossard, inaugurée mercredi dernier. Les autres spécimens, qui représentent 98 % de la collection acquise, seront entreposés d'ici à ce que la Ville dévoile l'endroit où la collection sera exposée. « C'est une bonne chose qu'une partie des insectes de

M. Brossard demeure dans notre patrimoine. C'est une belle nouvelle pour Saint-Bruno. On souhaite que ce ne soit pas vendu à des intérêts étrangers », répond Ludovic Grisé-Farand.

C'est un expert de l'Insectarium de Montréal qui a conseillé la Municipalité dans le choix des spécimens. C'est aussi un spécialiste qui s'assurera que les insectes sont préservés à bonne température ainsi qu'à bonne luminosité. « Un expert nous a sélectionné un agencement d'insectes de différentes régions du monde », confie le premier magistrat.

**« C'est une belle nouvelle pour Saint-Bruno. »
- Ludovic Grisé-Farand**

M. Grisé-Farand a spécifié que l'objectif n'était pas de faire de cette collection un insectarium à Saint-Bruno, mais plutôt une exposition permanente, comme « prolongement de la transmission de la



Une portion de la collection est déjà exposée à la bibliothèque Georges-Brossard. (Photo : Frank Jr Rodi)

passion de Georges Brossard pour les insectes qui vise à garder son œuvre vivante afin d'en faire profiter les générations futures ». Il précise : « Les enfants qui vont fréquenter la bibliothèque, un lieu du savoir, auront l'occasion, avec ces spécimens exposés en ce moment, d'apprendre et de s'émerveiller. » Enfin, quand on le questionne sur l'endroit qui permettra d'exposer le reste de la collection, le principal intérêt ne s'avance pas trop. Par contre, il

s'agit d'un endroit à bâtir. « Le lieu devrait être dévoilé d'ici Noël. » Le maire remercie Suzanne Schiller et son fils Guillaume, qui ont collaboré avec la Ville afin de rendre la transaction possible, et pour cet héritage partagé avec la communauté montarvilloise. Il salue aussi le travail de Nancy Bolduc et Martine Deschamps, de la direction des Loisirs, « qui ont mené ce dossier avec brio, le tout dans un délai extrêmement serré ».



MOT DU MAIRE DE LA VILLE DE SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE

Chères Montarvilloises, chers Montarvillois,

Voici quelques décisions et actions récentes sur lesquelles je souhaite attirer votre attention ce mois-ci.

La Ville de Saint-Bruno a le projet de mécaniser la collecte des matières résiduelles sur son territoire dès 2024. Cela représente une nette amélioration avec le mode de collecte actuel qui nécessite une manipulation manuelle des contenants et la présence d'un aide éboueur à l'arrière du camion, en plus du chauffeur. Ce type de collecte entraîne de plus en plus de retards en raison de la pénurie de main-d'œuvre qui s'est accentuée depuis la pandémie. En prévision des modalités de services du mode automatisé, le conseil a décidé d'acquérir et de distribuer gratuitement des bacs roulants 360 litres noirs pour tous les immeubles de 1 à 3 unités d'occupation résidentielle. Ce nouveau mode automatisé, déjà utilisé dans plusieurs villes, assurera une collecte plus stable et pourrait contribuer à réaliser des économies pour la Ville. Ce nouveau mode fera également en sorte de réduire le nombre de bacs endommagés. De plus, la Ville pourra maintenant réparer votre bac gratuitement s'il devait être brisé. Finalement, pour les citoyens qui le souhaitent, une opération de recyclage sera prévue pour recycler les bacs actuels.

Une autre décision fort attendue de gens préoccupés par la sécurité des déplacements est d'octroyer un mandat à Vélo Québec afin de bénéficier de leur expertise en transport actif. En effet, la Ville souhaite être accompagnée dans l'élaboration d'un plan de déplacement scolaire et de stationnement pour vélos, incluant une mise à jour pour les écoles, et ce afin d'améliorer la sécurité et le confort des piétons et des cyclistes sur le chemin et aux abords des écoles.

Du côté de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM), je suis heureux de vous informer que les élus de la CMM – dont je fais partie – ont adopté le 22 septembre dernier, le Plan d'action pour la reconnaissance et la protection des collines Montérégiennes, un groupe de 10 collines, dont fait partie le mont Saint-Bruno. Ce plan triennal prévoit également des actions pour faciliter l'acquisition de terrains aux pourtours des collines et la réalisation d'une étude sur le patrimoine collectif et les valeurs associées aux Montérégiennes.

Ludovic Grisé Farand, maire



1221011060-261022

PUBLICITÉ

Des cas de vandalisme

Les cas de vandalisme s'accumulent depuis quelques années. Nos municipalités n'y échappent pas.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« C'est difficile à expliquer... », commente le maire de Saint-Basile-le-Grand, Yves Lessard. Mais nous avons constaté que cette hausse des méfaits coïncide avec la période de la pandémie. »

En effet, depuis 2020, plusieurs actes de vandalisme ont été signalés à Saint-Basile, entre autres. Un feu de broussailles, allumé de façon intentionnelle, a eu lieu derrière l'aréna Jean-Rougeau plus tôt ce printemps, mobilisant la Régie intermunicipale de sécurité incendie de la Vallée-du-Richelieu et la Régie intermunicipale de police Richelieu – Saint-Laurent. Un autre incendie s'est déclaré sur le site de l'édifice Léon-Taillon (le garage municipal) en avril dernier. Les flammes se sont propagées entre le garage et le quartier résidentiel. Pour le maire, des événements inquiétants qui évoquaient alors « des comportements préoccupants ». Il y a près d'un an, des installations de la gare de trains de banlieue, à Saint-Basile-le-Grand, étaient aussi attaquées.

« Cette hausse des méfaits coïncide avec la période de la pandémie. »
- Yves Lessard

Plus récemment, la Ville parle de graffitis sur des édifices municipaux, le mobilier urbain, les modules de jeux, le chalet de tennis du parc du Ruisseau. Du vandalisme a aussi été signalé sur les véhicules des employés de l'urbanisme. Il n'est pas rare de voir des éclats de bouteilles de bière autour du planchodrome, situé au parc du Ruisseau. D'ailleurs, le sujet a été abordé à quelques reprises à la Parole aux Grandbasilois des assemblées du conseil par des citoyens, accompagnés de jeunes enfants, exaspérés de la situation. « Les gens se rassemblent près du chalet de tennis. C'est correct, les rassemblements, mais ils le



Le module de jeux du parc Ringuet, à Sainte-Julie, a été incendié. (Photo : archives)

font pour consommer des drogues et de la boisson. On demande une meilleure surveillance, plus régulière, plus accrue de la part de la Régie de police. Chaque méfait est déclaré aux policiers », explique M. Lessard.

Les surveillants de parcs de la Municipalité ont aussi le mandat d'ouvrir l'œil. « Il y a beaucoup d'activités à Saint-Basile. Il y a beaucoup de parcs, avec une variété d'activités et d'occupations. Le parc du Ruisseau, c'est un plateau majeur », conçoit le maire.

Avec un circuit de vélo, un planchodrome, un aréna, des terrains de balle, de soccer, de volleyball, de tennis, de basketball, le choix est vaste pour s'amuser. « Tant qu'à être sur le terrain, pourquoi pas continuer le party!, illustre le premier magistrat. C'est la nature humaine. Mais un rappel à l'ordre s'applique parfois. » Pour M. Lessard, il est impératif de « conserver nos parcs et nos propriétés sécuritaires et agréables ».

Sainte-Julie

Le vandalisme n'est pas seulement localisé à Saint-Basile. Récemment, un module de jeux destinés aux enfants âgés de 5 à 12 ans du parc Ringuet, à Sainte-Julie, a été incendié. Ce printemps, les chars du défilé de Noël de Sainte-Julie ont été vandalisés à deux reprises.

Cette année, Sainte-Julie a observé plusieurs attroupements dans les parcs.

Des rassemblements qui ont mobilisé l'agence de sécurité privée et les travailleurs de milieu de la Maison des jeunes, avec qui la Ville travaille en collaboration. « Ces attroupements, en plus de causer des nuisances de bruit pour les citoyens, causaient également un certain problème de sécurité pour les usagers des parcs. Des bouteilles de verre étaient trouvées cassées sur le sol », explique la directrice du Service des communications, Julie Martin. Depuis quelques semaines, Sainte-Julie a vu ses dépenses matérielles liées au vandalisme s'accroître. Le mobilier a été saccagé à de nombreuses reprises. « En plus de l'incendie dans le module du parc Ringuet, nous avons eu du vandalisme au parc Desrochers, au parc des Étangs-Antoine-Charlebois et au parc Edmour-J.-Harvey. Nous avons demandé à la police d'être vigilante. Des rapports de police sont maintenant systématiquement faits lorsque nous apercevons du vandalisme », ajoute Julie Martin.

Une problématique

Quand on questionne la Régie intermunicipale de police Richelieu – Saint-Laurent à propos des méfaits dans la région, le sergent Jean-Luc Tremblay confirme qu'une « problématique du vandalisme a été observée ». Il ajoute : « Nous ne sommes pas en mesure de chiffrer ces méfaits de façon précise, mais ils sont plus souvent de nature type graffiti que de nature incendie criminel. Les villes ne sont pas tenues de nous signaler toutes les situations;

il peut y avoir une certaine distorsion entre nos statistiques et ce qui se produit. »

La Régie se dit toutefois préoccupée par cette tendance et collabore avec ses partenaires municipaux et communautaires. La prévention et l'éducation sont privilégiées.

En baisse à Saint-Bruno?

Bien que le jardin collectif ait connu deux cas de vandalisme cet été, les méfaits en sol montarvillois ont une tendance à la baisse. Du moins pour les interventions consacrées aux graffitis. Selon les données que le journal *Les Versants* a obtenues, 41 cas ont été reconnus en 2019. Ceux-ci ont été réduits de moitié cette année, avec pour le moment 21 signalisations. En 2020 et 2021, ce sont 35 et 29 situations qui ont été constatées respectivement. « Nos équipes de la Direction des travaux publics constatent que jusqu'à présent, Saint-Bruno a connu une saison estivale relativement calme. On dénote quelques incidents, mais rien d'inhabituel si l'on se fie à la moyenne des autres années, et surtout en comparaison avec l'année dernière, qui fut marquée par des incidents de vandalisme plus importants [tels] vol, bris... », commente la directrice des communications, Manon Lacourse.

Soulignons qu'à Saint-Bruno, une campagne de sensibilisation au civisme a été diffusée pendant la saison estivale. « Nous ne pouvons établir un lien direct entre le constat établi et la campagne, mais cela a sûrement contribué à créer un climat plus respectueux dans la ville », conclut Mme Lacourse.

Pour sa part, le Service de police de l'agglomération de Longueuil a repéré 24 actes de méfaits rapportés à Saint-Bruno en 2022. « Il s'agit principalement de méfaits d'une valeur de moins de 5000 \$ commis sur des véhicules », note la responsable - Loi sur l'accès aux documents, Mélanie Coutu.

Question aux lecteurs

Avez-vous déjà été victime ou témoin de vandalisme?

versants.com

**LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO**

Les Versants du Mont-Bruno inc.
1488, rue Montarville J3V 3T5
450 441-5300
versants.com

ÉDITEUR
Philippe Clair
pclair@versants.com

ADJOINTE ADMINISTRATIVE
Michèle Caya
mcaya@versants.com

COORDONNATRICE MARKETING
ET SOLUTION M/DIA
Mélodie Clair
mclair@versants.com

DIRECTEUR DE L'INFORMATION
Frédéric Khalkhal
fkalkhal@versants.com

JOURNALISTES
Frank Jr Rodi
frodi@versants.com
Alexandra Vieille
avieille@versants.com
Julien Dubois
Initiative de journalisme local
redaction@versants.com
Jean-Christophe Noël
redaction@versants.com

RÉVISEUR - CORRECTEUR
Charles DuBois
COORDONNATRICE VENTE
ET MÉDIA SOLUTION
Carole Bouvier
ventes@versants.com

VENTES ET SOLUTIONS MÉDIA
Sylvie Croze
scroze@versants.com
Serge Cordeau
scordeau@versants.com

INFOGRAPHISTES
Denis Kiopini
Christine Burke
Carole Bouvier

IMPRIMERIE
Transcontinental

DISTRIBUTION
Publi-Sac

19 261 exemplaires

RS RÉSEAU SÉLECT
PARTENAIRE PUBLICITAIRE

Initiative de
journalisme local

Financé par le
gouvernement
du Canada

Canada

Suivez-nous sur

facebook

facebook.com/VersantsMontBruno

Vandalisme

Dans la mire des caméras

La hausse du vandalisme sur son territoire force la Ville de Saint-Basile-le-Grand à faire l'acquisition et l'installation de caméras de surveillance.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Saint-Basile-le-Grand acquiert 18 caméras. Quatre sites différents ont été ciblés pour les installer.

C'est à cause d'une augmentation des cas de vandalisme sur différents terrains municipaux que la Ville a décidé d'aller dans cette direction. Par exemple, des graffitis sur des bâtiments municipaux, sur du mobilier urbain ainsi que sur des modules de jeux.

Cinq caméras seront mises en place à la mairie, notamment parce qu'une « importante génératrice se trouve à cet endroit ». Trois caméras seront accrochées sur les coins de l'aréna Jean-Rougeau. Quatre autres pointeront sur le parc du Ruisseau, à proximité de l'aréna. Elles seront implantées au chalet de tennis. Enfin, le garage municipal, l'édifice Léon-Taillon, sera maintenant doté de six caméras.

Notons que ces 18 caméras se trouveront toutes du côté sud du chemin de fer. Aucune n'est prévue pour le côté nord, dans le secteur du parc des Trinitaires, par exemple. « Non, il n'y en pas, parce qu'il n'y a pas d'événements qui ont été rapportés de ce côté. Du moins, très peu. Il n'y a pas de raison d'en mettre. Il faut reconnaître aussi que le taux de fréquentation est plus élevé au parc du Ruisseau », répond le maire de Saint-Basile-le-Grand, Yves Lessard.

Les travaux seront réalisés pour un montant total de 28600 \$, emprunté au fonds de roulement.

Sur le plan technique, c'est le Service des technologies de l'information qui gèrera ce système de caméras. Mais advenant une demande d'accès à l'information, la Direction générale et les Services juridiques et du greffe seront responsables, explique la Ville.

Les caméras rouleront 24 h/24. « Les images captées seront utiles uniquement si nous avons une situation problématique. L'objectif général d'un système de vidéosurveillance est de contribuer à la sécurité de biens ou de personnes et de



L'aréna Jean-Rougeau est l'un des sites choisis pour l'installation de caméras. (Photo : archives)

bonifier l'enquête des policiers lors d'événements qui nécessiteraient le visionnement du contenu des caméras », fait savoir la directrice du Service des communications de Saint-Basile-le-Grand, Stéphanie Plamondon.

Saint-Bruno-de-Montarville

Du côté de Saint-Bruno-de-Montarville, la Municipalité a jadis procédé à l'installation d'un système de caméras de surveillance sur son territoire à la suite de méfaits « ou en fonction de la valeur du site à protéger ». Toutefois, la question des caméras de surveillance doit faire

l'objet d'une « réflexion globale et plus large » en 2023, estime la directrice du Service des communications, Manon Lacourse, qui précise : « La Ville prévoit réévaluer le tout de façon plus globale au cours de la prochaine année. Pour l'instant, l'utilisation reste très anecdotique et n'est faite qu'en cas de méfaits. Les images ne sont pas conservées. » Par contre, si jamais la mise en place de caméras s'effectuait dans un déploiement plus vaste, la Ville annoncerait officiellement « un cadre clair d'utilisation ».

PREMIÈRE MONDIALE

À PARTIR DE 7 ANS

6 NOVEMBRE 2022

MA SOEUR

11H ET 15H

arrierescene.qc.ca

BILLETTERIE

450 464-4772

1221011380-261022

CHRONIQUE FINANCE



Philippe Leblanc
Philippe Le Blanc, CFA, MBA
Chef des placements
chez COTE 100

Avantage Federer

Vous l'aurez peut-être noté dans certains blogues passés, je vois de nombreuses analogies entre le monde du tennis (et du sport en général) et celui de l'investissement.

L'annonce récente de la retraite de Roger Federer m'a peiné. Difficile de croire que mon idole du tennis accrochera sa raquette après une carrière aussi longue et prolifique.

Pour moi, Federer est le plus grand joueur de l'histoire du tennis, point final. Certains me contrediront, soulignant que Nadal, avec ses 22 titres du Grand Chelem, ou Djokovic, avec ses 21 titres, surpassent Federer et ses 20 titres. D'autres diront que Federer ne peut pas être considéré le GOAT (Greatest of All Times) alors qu'il a des fiches négatives face à Nadal (16 victoires — 24 défaites) et Djokovic (23-27). De fait, j'estime que Nadal n'est pas très loin derrière Federer dans le palmarès des plus grands du sport.

Je fonde mon jugement sur l'ensemble du personnage qu'est Roger Federer et l'influence globale qu'il a eue sur le sport au cours des deux dernières décennies. Je pense non seulement à la manière dont il a joué au tennis, à la grâce, au style et à la créativité uniques de son jeu, mais je pense aussi à la façon dont il s'est comporté sur le court et à l'extérieur tout au long de sa carrière, à l'exemple extraordinaire qu'il a donné à ses partisans et aux jeunes adeptes du tennis. Federer a élevé l'image du tennis à un niveau inégalé dans son histoire.

Il n'était pas seulement une idole de tennis pour moi, je l'ai toujours considéré comme un exemple à suivre dans la vie et... en investissement. De fait, en 2015, j'écrivais que Federer était le « jumeau cosmique » de Warren Buffett.

À mon avis, Federer possède plusieurs des qualités nécessaires pour réussir en Bourse à long terme : entre autres, sa passion pour le sport, son respect pour son histoire et ses grands champions passés, son humilité, son « fair-play », sa longévité, sa capacité à s'adapter aux conditions changeantes et son désir de vaincre.

Si Federer tourne dorénavant son attention vers l'investissement boursier, permettez-moi de croire qu'il y réussira très bien au cours des prochaines décennies.

Pour réussir dans tout domaine, il importe d'avoir des mentors exceptionnels qui nous guideront dans nos agissements et nos décisions. Même si je ne l'ai jamais rencontré, Federer est l'un de mes mentors.

Merci, Roger.

L'illusion de la distorsion

S'il est indéniable que la dernière élection provinciale soulève une flagrante distorsion des résultats occasionnée par notre mode de scrutin, il est erroné d'affirmer que nos votes ne comptent pas tous. Même dans le mode uninominal à un tour, chaque vote compte. Surprenant? Pas du tout. Il suffit de regarder plus loin que la seule enceinte parlementaire.

Le problème est justement que nous portons notre regard exclusivement sur la députation à l'Assemblée nationale. Concédonsons qu'à ce chapitre, la distorsion est gênante. Récoltant entre 13 et 14 % des votes chacune, la formation libérale dispose de 22 sièges alors que le Parti conservateur n'en a aucun. Mais cette distorsion ne s'applique qu'à la joute parlementaire! Or, la réalité politique, son influence et son pouvoir s'exercent aussi au-delà de notre vénérable institution. Les politicien(ne)s qui affirment que nos votes sont perdus dans le mode actuel se trompent. Ce faisant, ils contribuent au cynisme ambiant et découragent l'exercice du vote, ce qui contrevient à leur mission première : la préservation de notre démocratie.

La répartition du vote populaire est connue. Ce poids n'est pas négligeable. Chaque fois qu'un(e) député(e) se lève à l'Assemblée nationale, il ou elle ne s'exprime pas seulement avec le poids de deux collègues élu(e)s, mais bien avec celui des 15 % d'électeur(-trice)s ayant voté pour

sa formation. Et même si ceux-ci ne sont pas traduits en sièges, la formation dispose d'un solide capital de sympathie qui lui donnera abondamment de temps d'antenne dans les médias traditionnels et sociaux. Dorénavant, lorsqu'Éric Duhaime s'exprimera, même s'il ne peut le faire à l'intérieur de l'Assemblée, il sera écouté, je vous en passe un papier. Et en récoltant 15 % du suffrage populaire, les propositions d'une formation seront inéluctablement rapportées et commentées.

N'oublions pas non plus que chaque vote est associé à une catégorie de la population. Ainsi, si les jeunes votent en grand nombre, leurs doléances exerceront une plus grande influence sur les politiques publiques, peu importe la couleur du gouvernement. Il en va de même pour les minorités, les hommes, les femmes, les personnes âgées, les régions, etc. En d'autres mots, chaque vote s'additionne à tous les autres du même segment de la population, contribue à faire entendre la voix de ce segment et exerce une pression sur les politiques dans le sens de ses revendications. Inversement, pourquoi adopter des politiques qui joignent un certain segment de la population si celui-ci ne prend pas la peine de voter?

Ensuite, voter, c'est maintenir notre démocratie en santé. Si nous ne récoltions qu'un famélique 30 ou 40 % de participation, le message serait

tout autre que dans le cas d'un 65 ou 75 %. Une personne déçue des programmes proposés pourrait annuler son vote plutôt que de demeurer silencieuse. Le message est ainsi beaucoup plus percutant que de rester chez soi. Un vote exprimant un mécontentement est toujours mieux entendu qu'un silence, auquel on ne peut jamais attribuer une cause.

Enfin, rappelons que voter, c'est aussi donner des sous. En effet, toute personne et tout parti qui obtiennent respectivement au moins 15 % et 1 % des votes valides[1] se verront rembourser 50 % des dépenses électorales. Voilà qui devrait nous inciter à voter pour la formation de notre choix, même si vouée à l'échec, question de lui donner un coup de pouce.

En somme, il est clair qu'un meilleur partage des sièges à l'Assemblée nationale serait souhaitable. Cessons toutefois d'affirmer que, dans le contexte actuel, ce ne sont pas tous les votes qui comptent. Voter est toujours payant, même si l'on sait que cela ne se traduira pas toujours en siège, car ce siège ne représente qu'une facette de la joute politique.

Stéphane Corbin

[1] Description des dépenses électorales – Élections Québec (electionsquebec.qc.ca)

LE CLIC DE LA SEMAINE

**FAITES-NOUS
PARVENIR VOS
PHOTOS À
REDACTION@VERSANTS.COM**
(Les photos publiées peuvent être réutilisées pour illustrer des articles de nos publications.)



L'automne et ses couleurs magnifiques. Photo prise à l'entrée d'une résidence de la rue d'Arvida, à Saint-Bruno-de-Montarville. (Photo : Jean-Louis Tétrault)

Un homme écrasé par un arbre à Saint-Bruno

Une mort tragique

Un tragique accident s'est produit la semaine dernière à Saint-Bruno-de-Montarville. Un homme a perdu la vie, écrasé par un arbre.

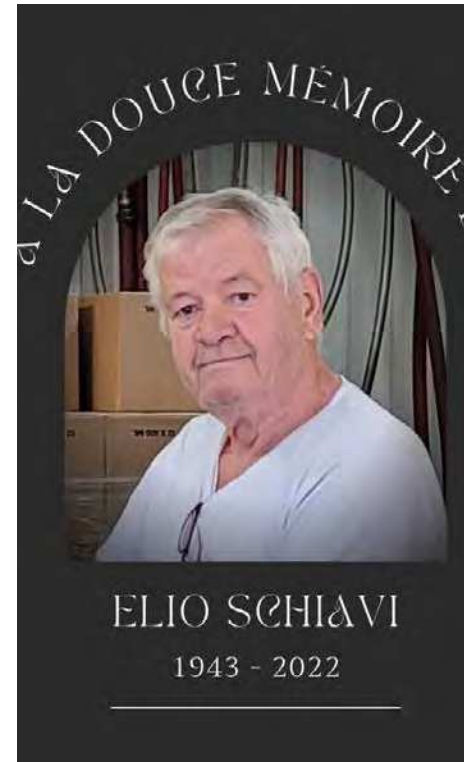
Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Le drame s'est déroulé à 13 h 30, au 905, Grand boulevard Ouest, à Saint-Bruno-de-Montarville, soit sur le terrain du vignoble Kobloth.

Un homme âgé de 79 ans était venu aider son ami à couper un arbre sur son terrain. Quand l'arbre est tombé, il a écrasé l'homme, venu de LaSalle.



L'accident est survenu au 905, Grand boulevard Ouest, à Saint-Bruno. (Photo : Frank Jr Rodi)



La famille Kobloth a rendu hommage à son ami. (Photo : Facebook)

« Toute la grande famille Kobloth est en deuil à la suite du départ soudain de notre Elio. »
- Famille Kobloth

Une enquête sera menée par le Service de police de l'agglomération de Longueuil (SPAL), qui considère que la cause de l'accident est privilégiée.

Sur les réseaux sociaux du vignoble Kobloth, il était possible de lire que

« Toute la grande famille Kobloth est en deuil à la suite du départ soudain de notre Elio. Toujours disponible pour aider au vignoble, il était le meilleur ami de Thierry (propriétaire du domaine), mais aussi un père spirituel pour lui. Il laisse dans le deuil sa conjointe

Caroline et son fils Benjamin. Merci pour tout, Elio, tu nous manqueras énormément. »



ASCENT^{MD} X 36

GX36NTRE-1

PROMOTION EN MAGASIN

Le foyer au gaz Ascent X 36 de Napoléon agrmente l'ambiance de n'importe quelle pièce avec son ensemble exclusif de bûches PHAZER® et de braises incandescentes le plus réaliste de l'industrie.

VENEZ NOUS RENCONTRER ET DÉCOUVREZ NOTRE GRANDE VARIÉTÉ AFIN DE RÉPONDRE À VOS BESOINS.



Montréal
BRIQUE & PIERRE INC.

SAINT-HUBERT, 3170 rue Harvey, 450 656-5110, sthubert@mtlbp.com

www.mtlbp.com

Je dépense local

Le 3 novembre prochain, c'est la journée « Je dépense local » au Québec. Plusieurs entreprises des environs participent à cet événement.

Alexandra Vieille
avieille@versants.com

Cet événement a été créé dans le but de faire connaître des entreprises d'ici. L'artisan ne peut pas nécessairement concurrencer les grandes entreprises, qui offrent des prix aussi bas, mais surtout un délai plus court. C'est donc de cette façon qu'est venue l'idée d'organiser une journée spécifique pour l'achat local.

« L'idée avec le 3 novembre, c'est de devancer le Black Friday et de faire de belles économies et d'encourager les petites entreprises locales », affirme Caroline Le Roy, propriétaire d'une entreprise participante. Plus de 180 entre-

prises québécoises offriront des rabais le 3 novembre prochain. Les entreprises de la province qui souhaitent participer ont jusqu'au 2 novembre pour s'inscrire.

Fabrique 3 Funny Monkeys

Caroline Le Roy est propriétaire de l'entreprise Fabrique 3 Funny Monkeys. Elle en sera à sa troisième participation à la journée « Je dépense local ». « J'offre chaque année mon plus gros rabais de l'année, avec de petites surprises qui sont ajoutées dans les boîtes. C'est ma façon de dire merci pour les belles commandes reçues », explique la propriétaire.

Fabrique 3 Funny Monkeys vend toutes sortes de bougies, de brumes et de fondants parfumés. L'entreprise offre un service de bougies personnalisées et ses produits sont en vente dans deux magasins montarvillois, Markina et Génération G, et dans un magasin à Saint-Basile, Ombrelle Fleuriste. Il est également possible de faire une commande en ligne sur le site Internet de l'entreprise.

« C'est notre Black Friday québécois et je suis fière d'y participer »
- Anne-Marie Choquette

Bepop

Cette entreprise montarvilloise offre une panoplie de « kits » à popcorn. Sel aux herbes, Mucho Nacho, BBQ et sucre d'érable sont quelques saveurs proposées. Le popcorn Bepop est idéal pour la maison, avec son coffret découverte ou pour offrir en cadeau. Ces produits sont vendus en ligne ou au magasin Markina



Caroline Le Roy, propriétaire de l'entreprise Fabrique 3 Funny Monkeys. (Photo : courtoisie)

à Saint-Bruno.

BUTR

BUTR est une entreprise montarvilloise qui fabrique des cosmétiques sur mesure. Vous trouverez de tout pour prendre soin de vous. Savons, crèmes, déodorants, shampoings de toutes sortes, exfoliants, etc. En plus de la vente au détail, BUTR offre également des produits sur mesure pour diverses entreprises. Ces produits sont offerts au magasin La Looma, à Saint-Bruno, et au magasin Réserves de Sainte-Julie. Vous pouvez également faire une commande en ligne sur le site Internet de l'entreprise.

Tout en pot

Anne-Marie Choquette est propriétaire de Tout en pot, une entreprise de Sainte-Julie qui offre aux familles du Québec une solution simple et saine à la préparation des repas. Déjeuners, soupes, repas, collations, desserts, tout y est. Ces produits sont en vente au magasin Les Jardins du Grand-Coteau et chez

Réserves, à Sainte-Julie. C'est la première année qu'Anne-Marie s'inscrit à la journée « Je dépense local ». « C'est une journée où plusieurs centaines d'entreprises d'ici peuvent briller et se faire connaître. C'est notre Black Friday québécois et je suis fière d'y participer », explique la propriétaire.

La Looma

Cette entreprise ayant pignon sur rue à Saint-Bruno participe également à cette journée. « Nous faisons rayonner beaucoup d'entreprises québécoises depuis plus de 15 ans. L'achat local fait partie de notre mission et de notre ADN. On en parle tous les jours, on conscientise sans jamais moraliser; c'est très important pour nous », mentionne la propriétaire, Fabienne Camilleri. La majorité des produits vendus chez La Looma sont des articles provenant d'entreprises d'ici. Le magasin possède également sa propre marque maison.



Le 3 novembre prochain est la journée « Je dépense local ». (Photo : courtoisie)

Défis de logistique?

Et si la technologie était la solution...

Discutons-en!

productiviteinnovation.com

**Productivité
innovation**

**Investissement
Québec**

Une voiture percute la façade de deux commerces à Saint-Basile

Plus de peur que de mal

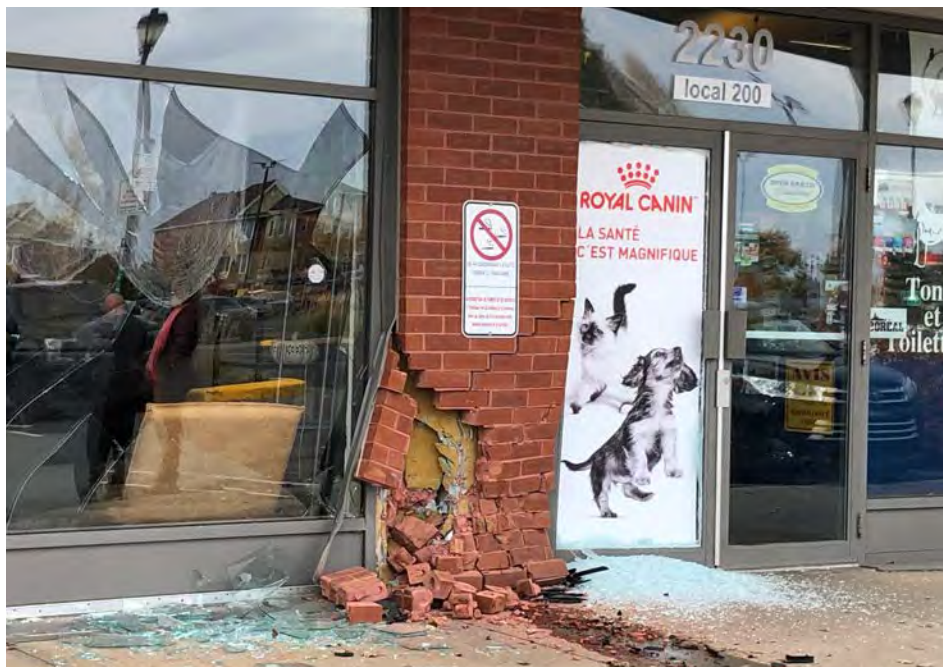
Lundi dernier, un conducteur aurait confondu la pédale de frein de celle de l'accélérateur de sa voiture et a foncé sur deux boutiques de Saint-Basile-le-Grand.

Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Le lundi 17 octobre, vers 12 h 30, un automobiliste qui se rendait à l'Animalerie de la gare, sur le boulevard du Millénaire à Saint-Basile-le-Grand, a percuté violemment la façade du bâtiment.

Le choc a été tellement violent qu'une partie du mur séparant Millénaire Coiffure et Animalerie de la gare est tombée. La vitrine du salon de coiffure a aussi été endommagée. « Heureusement qu'il y avait un mur pour arrêter la voiture, sans ça, il passait à travers le magasin. Il n'y a pas eu de blessé », a indiqué au journal un porte-parole de l'animalerie.

Pour le propriétaire du salon de coiffure, « heureusement, il n'y a que des dommages matériels ». Le choc a été quand même violent, car le véhicule est



L'accident à Saint-Basile n'a causé que des dommages matériels. (Photos : courtoisie)

« Heureusement qu'il y avait un mur pour arrêter la voiture, sans ça, il passait à travers le magasin.

Il n'y a pas eu de blessé. »

- Animalerie de la gare



Accident à Saint-Basile-le-Grand.

une perte totale. Il est possible de voir sur les photos que le choc a fait que les coussins gonflables du véhicule se sont déployés. Bien qu'en apparence ébranlé, le conducteur n'a pas été blessé.

La fermeture des deux commerces n'a pas été nécessaire. Ils ont pu poursuivre normalement leurs activités en attendant de faire quelques réparations.

Vive les huîtres

C'est le temps des huîtres

chez les Marchés Lambert !

Joyeuse Halloween !



nous sommes



ON S'OCCUPE DE TOUT!



Audet Marie-Stella,
ctr. imm. rés.



Banks Jennifer,
ctr. imm. rés.



Beaugrand Marc-Antoine,
ctr. imm. agréé DA



Beaumier Julien,
ctr. imm. rés.



Bédard Alexia-Katrina,
ctr. imm. rés.



Bénard Jocelyne,
ctr. imm. agréé



Bienvenu François,
ctr. imm. agréé
François Bienvenu Immobilier Inc.



Boisvert Véronique,
ctr. imm.



Bourdeau Lyne,
ctr. imm.



Champagne André,
ctr. imm.



Cloutier Pierre-Yves,
ctr. Imm. Pierre-Yves Cloutier Inc.



Constantineau Carl,
ctr. imm.



Delisle Daniel,
ctr. imm.



Desjean Éric,
ctr. imm.



Doré Alexandre,
ctr. imm. rés.



Dugrenier René,
ctr. imm. rés.



Fontaine Luc,
ctr. imm. Luc Fontaine Inc.



Fournier Anton,
ctr. imm.



Fréchette Chantal,
ctr. imm. agréé DA



Gérard Patrick,
ctr. imm.



Huart Claude,
ctr. imm.



Jean Alain,
ctr. imm. agréé DA



Jean-Legault Alek,
ctr. immo. rés.



Jubinville Sarah,
ctr. imm. rés.



Juin Jean Harold,
ctr. imm. agréé DA



Kromp Marie-Josée,
ctr. imm. rés.



Leduc François,
ctr. imm.



Legault Nathalie,
ctr. imm. agréé DA



Léonard Liliane,
ctr. imm. agréé DA



Longpré Benoit,
ctr. imm.



Marchand Aline,
ctr. imm. rés.



Massie Michel,
ctr. imm. agréé DA



Mathieu Hélène,
ctr. imm.



Ménard Carole,
ctr. imm.



Nuckle Sylvie,
ctr. imm. rés.



Ponce Claudia,
ctr. imm.



Roy Lysiane,
ctr. imm. rés.



Rybicka Edyta,
ctr. imm. rés.



Salhi Ahmed,
ctr. imm. rés.



Schraenen Éric,
ctr. imm.



Stillo Lara,
ctr. imm. rés.



St-Pierre Michel,
ctr. imm.



Tousignant-Maurice Audrey,
ctr. imm. rés.



RE/MAX
REMAX ACTIF INC.



Beaugrand Micheline,
ctr. imm. agréé DA
Directrice d'agence

L'IMMOBILIER, un cran plus haut !



Jocelyne Bérard
courtier immobilier agréé
514 943-1708

PRIX DEMANDÉ 495 000\$



Saint-Bruno : Jolie plain-pied 3 Chambres + bureau +2 sdb. Salle familiale accueillante avec foyer . Terrain intéressant de 7317p.c. A pied de tous les services! Centris #17246146



Anton Fournier, ctr.
514 795-7555

Votre courtier pour un service professionnel et des résultats.
Au plaisir de vous servir !

Call me for professional service and results. Serving you will be a pleasure!



LYNE BOURDEAU
courtier immobilier
514 973-6467

281, RUE MURRAY, LONGUEUIL (GREENFIELD PARK)



****Localisation**** Dans le Vieux Greenfield Park entre les ponts Victoria & Champlain, près de tous les services & située dans un quartier tranquille, voilà une grande maison qui peut accueillir une famille nombreuse avec ses 5 chambres à coucher. La cour orientée sud-ouest procure énormément d'ensoleillement & d'intimité en été. Les propriétaires habitent cette maison depuis 1969. Excellent voisinage! Bienvenue à tous! Centris : 10600356 Prix 415 000 \$



Michel St-Pierre, ctr.
514 605-9514

INTERGÉNÉRATION



Située dans un quartier calme et des plus recherchés, Présentement 3 chambres à coucher et possibilité de 4 chambres à coucher , rénové, poêle à combustion lente, piscine hors terre et terrain splendide et paysager Centris 9220831



François Bienvenu
courtier immobilier agréé
514 940-1755

TOUT PRÈS D'UNE ENTRÉE AU PARC NATIONAL MT ST-BRUNO



Secteur familial près des écoles. 2005. Lumineux 4 chambres + 2 salles familiales. Climatisé, piscine creusée. Vue sur le Mt-St-Bruno. Idéal aussi pour télétravail. Serez-vous les prochains heureux propriétaires ? **Contactez-moi ! François Bienvenu, courtier immobilier agréé**



Chantal Fréchette
courtier immobilier agréé
514 817-2480

CHARMANT COTTAGE 2012



5261, RUE QUEVILLON, LONGUEUIL (SAINT-HUBERT) situé dans un secteur familial recherché, à pied des services; transports, parcs et commerces. Tout près du DIX 30 et le REM. Grand terrain intime aménagé avec piscine creusée. Occupation à discuter. Disponible à nouveau après 5 semaines d'offre conditionnelle expirée. Centris: 14179169



Alain Jean,
ctr. imm. DA
514 795-7777

Nathalie Legault,
ctr. imm. DA
514 884-4122

Alek Jean-Legault
ctr. imm. rés.
514-891-2527

Notre équipe s'agrandit
On s'occupe de tout,
ON S'OCCUPE DE VOUS!
BIENVENUE ALEK!

VENDU



CLIENT HEUREUX

AGENCE IMMOBILIÈRE. FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME WWW.REMAXACTIF.COM

1592, rue Montarville, Saint-Bruno 450 653-6000



Visitez toutes nos propriétés sur facebook/remaxactif

Dans le cadre de la Journée internationale des droits de l'enfant

Concours de dessin

Le 20 novembre prochain aura lieu la Journée mondiale de l'enfance, aussi appelée Journée internationale des droits de l'enfant.

Alexandra Vieille
avieille@versants.com

Saint-Basile-le-Grand se qualifie de municipalité amie des enfants. C'est pourquoi elle organise un concours en cette journée dédiée aux droits des enfants. La Ville a choisi la thématique « Le droit à l'éducation ». Elle invite les jeunes grandbasilloises et grandbasillois fréquentant une école primaire à illustrer ce droit avec un dessin. Les dessins devront être transmis dans la boîte spécialement identifiée à la bibliothèque Roland-LeBlanc avant le 1^{er} novembre prochain. Par la suite, un comité choisira 12 gagnants de prix coup de coeur. La Ville utilisera les dessins gagnants pour illustrer le plan d'action de la Politique familiale.

Instructions

Quelques instructions doivent être respectées pour participer au concours. Les dessins doivent être en couleur, sur



La Journée internationale des droits de l'enfant est le 20 novembre prochain. (Photo : courtoisie)

une page blanche de format 8 1/2 sur 11, en disposition paysage. Le nom de l'enfant doit être inscrit au verso du dessin. Un formulaire de transmission dûment complété doit accompagner le dessin. Le formulaire et le dessin doivent être insérés dans une grande enveloppe avec les mentions « Concours de dessin Le droit à l'éducation » et « NE PAS PLIER ».

Journée mondiale de l'enfance

Cette journée commémore la signature, par 191 pays, de la Convention internationale des droits de l'enfant en 1989, qui affirme qu'un enfant n'est pas seulement un être fragile qu'il faut protéger, mais également une personne qui a le droit d'être éduquée, soignée et protégée, qui a aussi le droit de s'amuser, d'apprendre

et de s'exprimer, et ce, quel que soit l'endroit du monde où elle est née.

Municipalité amie des enfants

Une municipalité amie des enfants, c'est une municipalité qui s'engage à respecter les droits de l'enfant et dans laquelle ses opinions, ses besoins et ses priorités font partie intégrante des décisions, des politiques et des programmes publics. Lancée en 2009, cette initiative est un programme d'accréditation et de reconnaissance de l'UNICEF. Saint-Basile-le-Grand est accrédité depuis 2015. Saint-Bruno-de-Montarville est accrédité depuis 2012. Sainte-Julie a été la troisième Ville au Québec à obtenir son accréditation en 2009.

En 2020, le réseau des municipalités amies des enfants comptait 78 municipalités, 8 arrondissements et 2 MRC. La Montérégie compte 20 municipalités amies des enfants.

Question aux lecteurs

Saviez-vous que Saint-Bruno est une municipalité amie des enfants?

versants.com



ON EST LÀ

POUR DES VACANCES RÉUSSIES DÈS LE DÉPART

VOYAGELM

DEPUIS 1971

1462, rue de Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville
450 653-3658 voyagelm.ca

70 ARTISTES SÉLECTIONNÉS PAR UN JURY INDÉPENDANT

29 et 30 OCTOBRE 2022

10 h à 17 h

EXPO-CONCOURS
automne

A A P A R S

CHANTAL JULIEN

ARTISTE PEINTRE INVITÉE

TIRAGE À CHAQUE HEURE D'UN CERTIFICAT CADEAU DE 100 \$ À DÉPENSER SUR PLACE

SAMEDI VERNISSAGE et REMISE DE PRIX à 14 h

CENTRE MARCEL-DULUDE

SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE
530, boul. Clairevue Ouest, Saint-Bruno-de-Montarville

RE/MAX

Actif

MICHELINE BEAUGRAND

PRÉSIDENTE D'HONNEUR

Projet musical

Laurent Guardo, un résidant de Saint-Bruno, s'associe pour une deuxième fois avec Daniel Lavoie pour la réalisation d'un album.

Alexandra Vieille
avieille@versants.com

Laurent Guardo a travaillé en collaboration avec Daniel Lavoie pour l'album *Daniel Lavoie chante Rimbaud : La rivière de cassis*. Il s'agit de la suite de l'album *La licorne captive*, fruit de leur première collaboration. « Les deux dernières chansons du premier album, j'avais choisi deux poèmes de Rimbaud. Il y avait quelque chose de magique entre les poèmes et la voix de Daniel. Je lui ai proposé de faire un deuxième album. Il a dit oui. J'étais très, très heureux qu'il accepte », explique Laurent Guardo.

Laurent

Il a étudié en musique classique au Conservatoire de musique de Montréal, puis en jazz et composition à l'Université de Montréal. Il est récipiendaire de plusieurs prix de la SOCAN dans la catégorie Musique de télévision. Ses réalisations, tant pour le cinéma, la chanson, la télévision que pour la radio ou la publicité, se caractérisent par le recours régulier à une instrumentation acoustique. Contrairement à la tendance généralisée dans ce secteur, où le recours à l'échantillonnage à partir de bibliothèques sonores est monnaie courante.

L'album

Daniel Lavoie chante les textes de poésie d'Arthur Rimbaud. Il en interprète neuf en solo, deux en collaboration avec Bruno Pelletier et Nanette Workman, et un est chanté intégralement par Bruno Pelletier. « C'était une très belle collaboration avec Bruno Pelletier. C'est quelqu'un d'adorable, de généreux.

C'est un très bon ami de Daniel, il était content de chanter avec lui », affirme le producteur. L'album a été écrit sur huit ans entre 2014 et 2022. L'enregistrement a été effectué au studio de Laurent Guardo, Les Productions Diavolo.

Les poèmes

Parmi les nombreux poèmes d'Arthur Rimbaud, ils en ont choisi 12. Ils se sont attardés à ceux qui ont été écrits au moment des événements de la Commune en 1871, quand le poète avait seulement 19 ans. « Daniel et moi, on était très impressionnés. Rimbaud était très jeune, mais c'est comme s'il avait la conscience évoluée de quelqu'un qui avait une vie derrière lui.

On était très impressionnés à quel point les réflexions de quelqu'un de si jeune étaient encore d'actualité à notre époque », explique Laurent Guardo. C'est pourquoi ils ont choisi ces poèmes en particulier.

**« Il y avait quelque chose de magique entre les poèmes de Rimbaud et la voix de Daniel. »
- Laurent Guardo**

Ajouter une mélodie aux poèmes n'est pas une mince affaire : « C'est pas facile de mettre des poèmes en musique et que ça donne une chanson qui se tient et qui raconte une histoire, qui nous porte avec sa mélodie. » Mais pour Laurent, ça s'est presque fait tout seul. « Quand je lis le poème, instantanément, j'entends une mélodie dans ma tête. La mélodie, pour moi, vient presque de Rimbaud. »



L'album est fait en collaboration avec Daniel Lavoie et Laurent Guardo. (Photo : courtoisie)

« Chaque chanson a une orchestration différente. J'ai même fait construire des instruments pour certaines chansons. J'ai des instruments qui ont été forgés dans la jungle de Bali », renchérit Laurent. Il a joué de presque tous les instruments que l'on peut entendre sur l'album. Il y avait également plusieurs musiciens invités, dont Paul Brochu à la batterie.

Selon Laurent, il a été difficile de trouver un titre qui faisait l'unanimité. « Presque chacune des chansons aurait pu être le titre. Ce que l'on aimait beaucoup dans la chanson *Rivière de cassis*, c'est une image qui peut symboliser beaucoup de choses et c'est l'une des pièces que

l'on aimait beaucoup sur l'album », explique-t-il.

Pour ce qui est du futur, le producteur a toujours beaucoup de projets. Mais très bientôt, il enregistrera un troisième album avec Daniel Lavoie. « On va enregistrer un troisième album en Angleterre dans quelques semaines. Mais cette fois-ci, on va utiliser les poèmes de Daniel. Ça va faire une trilogie. »

Question aux lecteurs

Avez-vous eu la chance d'écouter les chansons de cet album?
versants.com

bleu.eco
MATELAS • OREILLERS • LITS ARTICULÉS

Nos matelas sont **SUPER confortables** et vous en serez convaincu en les essayant.

Venez en boutique et appréciez le confort comme des milliers de clients.

Jusqu'à
800\$
de rabais

BOUTIQUE, FABRICANT ET CENTRE DE LIQUIDATION
5470 rue Martineau, Saint-Hyacinthe, J2R 1T8 / OUVERT 7/7
1 877 715-8886 www.bleu.eco

FABRIQUÉ AU QUÉBEC
100 NUITS D'ESSAI

Financement 0% - 12 versements égaux
Livraison gratuite



POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée: vendredi 12 h

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

Un seul numéro 1 866 637-5236

IMMOBILIER 100 à 299	MARCHANDISE 300 à 399	SERVICES 400 à 599	EMPLOI ET FORMATION 600 à 799	ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899	VÉHICULES 900 à 999
--------------------------------	---------------------------------	------------------------------	---	---	-------------------------------

205 Logements / appartements à louer

4-1/2 rénové, grand, St-Bruno, haut d'un triplex, près de l'A-116, 2 balcons, 2 stationnements, 514-246-4656

230 Logements / appartements / propriétés recherchés à louer

URGENT: Retraitée recherche location condo 3-1/2 pour le 1er mai 2023 avec stationnement, maximum 1,400\$/mois, Ste-Julie ou St-Bruno, 1-418-570-9195

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS chauffage à vendre, 100% bois franc, un cordon 32 pieds cube. Livraison gratuite, 450-460-3640

BOIS de foyer Borduas et Bossé. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

BOIS franc sec prêt pour l'hiver, 105\$/corde. Livraison possible. 450-278-9243

404 Services domestiques offerts

* Femme de ménage, 35 ans d'expérience, minutieuse, fiable. 514-703-3501

Centre d'action bénévole
Les p'tits bonheurs
450 441-0807

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

CLINIQUE SANTÉ LOTUS. Massage professionnel et détente. 24/24. 12 Saint-Louis, Le-moyne, J4R-2L4. 450-671-0888

MASSOTHÉRAPIE SANTÉ LOTUS. Spécialité relaxation, professionnel. 7/7, 24h. 3280 Grande-Allée, St-Hubert, 450-812-0664

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

442 Constructions / Rénovations / Réparations

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck". Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q. 8263-8222-25 François 514-236-9308 francoischarbonneau@videotron.ca

442 Constructions / Rénovations / Réparations

BRIQUETEUR Maçon spécialisé en rénovation de maçonnerie. Brique, pierre, blocs, joints, cheminées, changement d'allège, linteau, réparation de béton (trottoirs, marches, balcons, murs), pavé-uni, crépi (solage, piscine de béton). RBQ: 5768-2049-01, Estimation gratuite. 450-679-5555

MAÇONNERIE pose, réparation de briques. Réparation cheminées, joints, crépi. RBQ: 5613-8142-01. 514-233-5204

446 Peinture/décoration

!!! 1 bon peintre. Intérieur/ extérieur. 20 ans d'expérience. Propre. Toit cathédrale. Références. Estimation gratuite. Distanciation. Jacques. 514-318-6100

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 planchersduclos.com R.B.Q: 5735-6396-01

484 Services divers

RACHAT de vos armes à feu par l'entreprise Sécure Armes, service professionnel, argent comptant, reçu, transfert SIAF et GRC: 581-989-ARME (2763)

585 Services financiers divers

"SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT." Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

FINANCEMENT Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081

605 Emplois divers

ENTRETIEN DE BUREAU
EMPLOI idéal pour retraités ou étudiants. Effectuer le ménage hebdomadaire des bureaux de la compagnie Ventmeca, situé à St-Bruno. Tout le matériel est fourni. Environ 4 heures par semaine peu importe la journée. Nous contactez par courriel à : rh@ventmecafans.com

605 Emplois divers

RECHERCHE personne fiable sérieuse, en forme pour remplissage de machine distributrice. Disponible 3/ 4 jours semaine. Secteur Rive-sud. **POSTE PERMANENT.** 514-567-1718

650 Bars/hôtels/restaurants

CUISINIER pizzaman, serveuses avec expérience et livreurs. Joe Le Roi du Sous-Marin. Ste-Julie. 450-649-9751, Dino

Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre

C'est gratuit et efficace!

« Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait économiser 400 \$, soit le coût de remplacement de ma télécommande. » – Diane

En protégeant les dispositifs de valeur de votre trousseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.

Commandez des plaques porte-clés en ligne.

Les Amputés de guerre
514 398-0759 ou 1 800 250-3030
amputesdeguerre.ca



Les enfants amputés, notamment Frédérique, bénéficient de votre appui.

APRÈS M'AVOIR LU... RECYCLE-MOI!

TRANSPLANT QUÉBEC Ensemble pour le don d'organes, pour la vie.

CARTES DE VISITE

Centre de denturologie de St-Bruno
À votre écoute depuis 20 ans!
Services complets de denturologie Implantologie

1544, rue Montarville, Saint-Bruno (au rez-de-chaussée du Manoir Saint-Bruno) www.qualitesourire.com 450-653-1818

JOINTS GYPROC
MARC PRÉVOST
RÉPARATION GYPSE
TRAVAIL GARANTI
FAIT PAR PROFESSIONNEL
450 653-8747

ME LUCIE GAUCHER
AVOCATE
50, Chemin de la Rabastalière Est
Bureau 14
Saint-Bruno (Québec) J3V 2A5
T 450 441 0190 F 579 884 8963
meluciegaucher@gmail.com

Cet espace est disponible
CONTACTEZ-NOUS!
VERSANTS
DU MONT-BRUNO
450 441-5300

SOS VIOLENCE CONJUGALE
SERVICES CONFIDENTIELS, ANONYMES ET GRATUITS
24 HEURES SUR 24
7 JOURS SUR 7
DANS L'ENSEMBLE DU QUÉBEC
1.800.363.9010
438.601.1211 (TEXTO)
sosviolenceconjugale.ca

suicide.ca
aider • informer • prévenir
Nouveau Service numérique québécois en prévention du suicide
• Aide par clavardage
• Renseignements utiles
• Outils pour prendre soin de sa santé mentale

Une initiative de **AQPS**

Bouh, c'est l'halloween!

Pour la première fois depuis 2018, l'Halloween devrait revenir à une formule plus traditionnelle, le 31 octobre prochain.

Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

La fête de l'Halloween a été chamboulée en 2020 et 2021 à cause de la COVID-19. Puis, une soirée de pluie et des rafales de vent ont reporté l'Halloween 2019. Du moins, à la demande de plusieurs maires et mairesses.

Cette année, l'Halloween devrait reprendre sa mission première : distribuer des bonbons à tous les petits monstres et aux jolies princesses qui se baladent dans les rues et qui sonnent aux portes.

Encore cette année, les propriétaires ont usé d'imagination pour décorer leur propriété.



Les enfants seront de retour dans les rues le lundi 31 octobre. (Photo : Frank Jr Rodi)



L'horreur est privilégiée pour les décorations d'Halloween. (Photo : Frank Jr Rodi)



Les structures gonflables sont de plus en plus populaires pour décorer les maisons. (Photo : Frank Jr Rodi)



Une araignée géante hante le terrain du centre communautaire Lise-B. Boisvert, à Saint-Basile-le-Grand. (Photo : Frank Jr Rodi)

AVIS DE DÉCÈS

Jean-Serge GAGNON 1957-2022

Jean-Serge nous a quitté, le 16 octobre 2022, à l'âge de 65 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse Dominique, ses enfants Marianne (Khaled), Simon (Fannie) et Laurence, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que d'autres parents et de nombreux amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Demers, situé au 651 boul. Laurier, McMasterville, Qc, J3G 0K5, le samedi 5 novembre 2022 entre 12h et 16h, suivies d'une célébration de la vie à 16h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un geste ou un don à un organisme d'aide à la prévention du suicide.

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

651, boul. Laurier, McMasterville QC J3G 0K5
Tél. : 450 467-4780 www.salondemers.com



LÉO PONCELET 1941-2022

À son domicile, auprès des siens, Léo Poncelet nous a quitté doucement le 19 septembre 2022. Il laisse dans le deuil son épouse Hannelore Daniel-Poncelet, ses enfants : Diane (Martin Guindon), Daniel (Chantale Forgues) et Charles (Josée Mercier); ses 15 petits enfants; ses sœurs : Odile (feu Jules Gérardy) et Gisèle (feu Joe Dougherty); son beau-frère Eugène Daniel (Françoise Lemay) et sa belle-sœur Beata (Allan Lees); ses 3 neveux et 3 nièces; et ses amis.

Ayant consacré sa vie en recherche ethnologique, il fut aussi impliqué comme bénévole auprès de plusieurs organismes municipaux où il a habité (Saint-Bruno-de-Montarville, Falher, Blanc-Sablon) et à l'église Unitarienne de Montréal.

Léo, tes conversations hautes en couleur et ton humour singulier, resteront inoubliables. Nous t'aimons avec tout cœur papa.

Mille mercis aux préposés, à l'équipe du CLSC des Patriotes et à son beau-frère Eugène (Balázs) pour le soutien qu'il a reçu à la fin de sa maladie (PSP).

La célébration de vie de Léo aura lieu le samedi 5 novembre, 2022 à 14 h à l'église Unitarienne de Montréal: 5035 boul. de Maisonneuve, Montréal, QC, H4A 1Y5 (à l'est du métro Vendôme). La famille recevra les condoléances sur place après la célébration.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don au Fonds Renée-Claude en mémoire de Léo Poncelet.

<https://www.jedonneenligne.org/fondationduchum/CSP2021/>



SAINT-BRUNO RECHERCHE :

ASSISTANT-GÉRANT

TEMPS PLEIN

40 h semaine

Disponible de jour/soir
Un week-end sur trois
Expérience en gestion un atout

**TECHNICIENS(NES)
EN LABORATOIRE**

TEMPS PARTIEL

Disponible 2 soirs semaine / Un week-end sur deux

TEMPS PLEIN

2 années d'expérience minimum
Un soir par semaine / Un week-end sur trois

COSMÉTICIENNE

4 POSTES DISPONIBLES

TEMPS PARTIEL

Disponible de jour/soir
Un week-end sur deux
Salaire + Commissions

CHEF CAISSIÈRE

TEMPS PLEIN

Disponible de jour/soir
Un week-end sur trois
avec expérience en gestion

**COMMIS AUX PRODUITS
CAPILLAIRES**

TEMPS PLEIN

35 h à 40 h

Disponible de jour, de soir et un week-end sur trois
Connaissance en coloration et soins capillaires
Salaire + commissions

NOS AVANTAGES

- Rabais employé • Assurances collectives
- REER collectif • Congé mobile • Congé anniversaire
- Congé maladie • Prime de présence

Faite parvenir votre CV par email à l'attention
de Sylvain Larivière

slariviere@pjc.jeancoutu.com

ou par la poste au 12, boul. Clairevue O.

Saint-Bruno J3V 1P8

122101382-191022

MARCHÉ DE L'EMPLOI

Besoin
d'employés?
COMMUNIQUEZ
AVEC NOUS !

LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO



montreal BRIQUE & PIERRE INC.

Compagnie chef de file dans le domaine de la vente de produits de maçonnerie, nous sommes à la recherche d'un candidat dynamique et motivé pour occuper le poste suivant à notre succursale de Saint-Hubert.

CHAUFFEUR-LIVREUR

*Opérer un ensemble de remorque
B-Train avec Moffet embarqué*

- EXIGENCES :**
- Permis **classe 1** exigé
 - Expérience sur machine **Moffet** ou similaire serait un atout
 - Poste saisonnier d'avril à décembre, salaire à discuter
 - Salaire garanti du 1^{er} avril au 30 novembre, travail ou non**
(Assurance groupe, habillement fourni)

Faire parvenir votre CV à : jf.brossard@mtlbp.com

*Seuls les candidats retenus seront contactés

1221011083-100822



Nous embauchons

CENTRE DE DISTRIBUTION VARENNES

MANUTENTIONNAIRE

Commerce en ligne

17,50 \$/h (21,50 \$/h dimanche)

Jusqu'à **27,55 \$/h**

CARISTE

19,50 \$/h

(23,50 \$/h dimanche)

jusqu'à **29,45 \$/h**



Poste temps partiel, 25 h garanties – Avantages sociaux
Possibilités d'avancement et de temps supplémentaires

Postuler au **Costco.ca : Carrières**

1221020995-290622

Champag

Champagnonnière située à Verchères est
à la recherche d'un(e)

CAMIONNEUR / CLASSE 1 avec connaissance de la conduite d'un chariot élévateur.

- Emploi à temps plein / 3 soirs par semaine (Vendredi, samedi et dimanche)
- Minimum 30 heures payées par semaine et salaire négociable
- Route attirée
- Avantages sociaux après 6 mois d'emploi

POSTE DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT

Faites parvenir votre curriculum vitae par :
Courriel : jpoirier@champag.ca
Ou contacter : **Christian Verdon 514 916-7784**
Ou déposez votre CV au 1156 Marie-Victorin,
Verchères, Qué. J0L 2R0



Résidence pour aîné(es) à Saint-Basile-le-Grand
RECHERCHE

AIDE-CUISINIER(ÈRE)

Poste de jour, beau défi

Résidence chaleureuse
BIENVENUE AUX RETRAITÉS

S'informer pour les détails
La Maison Dauphinelle

33, rue Lafrance Est
Saint-Basile-le-Grand (QC) J3N 1L5
Tél. : 450 441-7774, poste 259
Télééc. : 450 441-7755

lamaisondauphinelle@hotmail.com

Tu aimes les défis et tu débordes d'énergie? Joins-toi à notre équipe!

DIRECTEUR DE COMPTES – REPRÉSENTANT DES VENTES PUBLICITAIRES papier et web

TYPE D'EMPLOI Temps plein/Permanent

Le Journal de Chambly et ses publications sont à la recherche de la perle rare pour vendre de la publicité imprimée et Web dans différentes publications sur son territoire. Tu auras comme tâche de soutenir et développer une liste de clients existante en plus de planifier des stratégies média avec ces clients.

À PROPOS DE L'ENTREPRISE

Depuis plus de 55 ans, le Journal de Chambly est au centre de la communauté d'affaire de la région. Son but est de valoriser les entreprises locales au sein de son auditoire et d'informer les gens sur les enjeux importants de leur communauté.

RESPONSABILITÉS VENTES ET EXPÉRIENCE CLIENT

- Veiller à l'accroissement du volume des ventes par le maintien de la clientèle existante ainsi que l'acquisition de nouveaux clients.
- Préparer des stratégies et des outils de ventes afin de maximiser le potentiel de la clientèle.
- Élaborer des plans médias pour chacun des clients selon leurs besoins papier et web.
- Collaborer aux stratégies marketing mise en place.
- Rencontrer des clients potentiels pour présenter les services et l'entreprise.

PROFIL REQUIS

- Excellent français tant à l'écrit qu'à l'oral
- Bonne connaissance de la suite Office
- Connaissance des réseaux sociaux
- Habileté à gérer plusieurs dossiers simultanément
- Capacité à respecter les délais serrés
- Permis de conduire valide et véhicule
- Anglais oral et écrit un atout

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Salaire compétitif et garanti
- Lundi au vendredi de 8 h à 16 h
- Excellente conciliation travail / famille
- Congés durant le Temps des Fêtes
- Nettoyage au dentiste payé par l'employeur
- Un travail à proximité de chez toi
- Une équipe d'experts dynamique

Viens contribuer à notre succès
Envoie ton c.v. à : amclair@journaldechambly.com

HEBDOMADAIRE
LE JOURNAL
DE CHAMBLY

- Clarification d'objectif
- Recherche d'emploi
- Maintien en emploi

Visitez notre site Web
www.tandem-emploi.org
ou via notre code QR!



Service
gratuit!

240, boul. Fréchette
Bureau 210
Chambly (Québec) J3L 2Z5
450 447-4037

545, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Bureau 301
Beloeil (Québec) J3G 4H8
450 464-5323

1221010535-261022

PAAINS & Saveurs

BOULANGERIE • PÂTISSERIE • PRÊT-À-MANGER • CAFÉ

NOUS EMBAUCHONS! RIVE-SUD DE MONTRÉAL.

Plusieurs postes disponibles à temps plein
à combler le plus rapidement possible!

PÂTISSIER(ÈRE)

Minimum 1 an d'expérience. Poste temps plein.
Saint-Basile-le-Grand.

PRÉPOSÉ(E) POUR EMBALLER ET AIDE GÉNÉRALE

Poste temps plein/partiel. Lundi au vendredi.
Saint-Basile-le-Grand.

PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Poste temps plein et/ou partiel.
Saint-Bruno.

Devez être disponible le dimanche!

CHEF DE CUISINE

Du lundi au vendredi.
Saint-Basile-le-Grand.

Communiquer avec Yolanda au 450-441-4155 ou envoyez
votre CV À info@painssetsaveurs.ca

Amy Walsh au CF Montréal

Le pari du soccer féminin

La joueuse de Saint-Bruno, qui a fini sa carrière avec l'équipe nationale du Canada de soccer féminin, aura la mission, avec le CF Montréal, de donner au soccer féminin la même importance que le soccer masculin.

Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Le CF Montréal a annoncé en septembre que l'ancienne joueuse internationale canadienne Amy Walsh se joignait au Club à titre de collaboratrice de l'Académie au chapitre du développement du soccer féminin.

La joueuse qui a fait ses premiers pas footballistique à Saint-Bruno-de-Montarville, où elle a encore des attaches familiales, sera ambassadrice afin de participer au développement, à la croissance et au rayonnement du projet de soccer féminin du CF Montréal.

« Aujourd'hui, je suis revenue au plus proche possible de ma passion avec ce nouvel objectif. »
- Amy Walsh

« Il n'y a rien qui existe du côté féminin sur le plan du soccer pour permettre aux meilleures joueuses d'élever leur niveau de jeu. Pourtant, ce n'est pas le talent qui manque. Je le vois sur la Rive-Sud, d'où je viens, mais aussi partout dans la province », explique au journal celle qui a à son actif 102 matchs, de 1998 à 2009, avec l'équipe nationale canadienne. Elle a notamment remporté le Championnat féminin de la Concacaf en 1998, a été finaliste à la Gold Cup en 2002 et 2006, a terminé troisième lors des Jeux pan-

américains en 2007, a participé aux Jeux olympiques d'été de 2008 en Chine et à la Coupe du monde de soccer féminin en 1999 et 2007. Elle a été intronisée au Temple de la renommée de Soccer Québec en 2013, puis au Temple de la renommée de Canada Soccer en 2017.

Son parcours

« Jusqu'à l'âge de 14, 15 ans, j'ai touché à un peu tous les sports. C'est après que j'ai plongé un peu plus dans le soccer. À mon époque, il n'y avait pas de sport-études où de structure du genre. Ensuite, j'ai intégré l'équipe de soccer à McGill à ma première année d'études, mais très vite, je suis partie aux États-Unis pour intégrer la National Collegiate Athletic Association (NCAA) en soccer. Cela a été la décision la plus importante dans ma carrière. C'est là que j'ai pu vraiment progresser. »

En 2010, elle a son premier enfant. Elle pensait pouvoir revenir au plus haut niveau, mais l'occasion ne s'est pas présentée. Déçue de ne pas avoir pu remettre son maillot unifolié, elle s'est de nouveau rapprochée de sa passion qu'est le soccer avec ses enfants. « Aujourd'hui, je suis revenue au plus proche possible de ma passion avec ce nouvel objectif. »

Un meilleur encadrement

Mme Walsh aimerait que les joueuses québécoises puissent avoir la structure adéquate pour progresser comme elle l'a fait, mais sans devoir partir à l'étranger. « On souhaite proposer aux joueuses U13, U14, U15 de pouvoir évoluer au plus haut niveau au quotidien. Avoir un soutien nutritionnel, un encadrement sportif bien défini, des *coachs* spécialisés. Aujourd'hui, on ne peut pas le proposer au niveau féminin. L'équipe canadienne fait partie des sept meilleures équipes au monde et, parmi elles, nous sommes la seule qui n'avons pas de ligue professionnelle. Si l'on ne s'y met pas maintenant, l'écart qui nous séparera des autres pays en ce qui concerne le soccer féminin sera



Amy Walsh souhaite voir le soccer féminin prendre une plus grande place dans le haut niveau. (Photo : courtoisie)

énorme. Les choses commencent à changer pour le soccer féminin. La période est excitante pour qu'il soit équitable avec le soccer masculin. Je veux remercier le CF Montréal pour cette opportunité que j'ai désormais. »

Plusieurs événements

Amy s'est rapidement mise à l'œuvre en participant, avec le CF Montréal et Soccer Québec, à la mise en place du tout premier Match des étoiles féminines de 13 ans et 14 ans au stade Saputo cet été. « Les joueuses étoiles des derniers Jeux du Québec ont pu s'illustrer pour la première fois au stade Saputo. Elles ont pu porter pour la première fois les couleurs du CF Montréal. Pour ces jeunes filles très talentueuses, cela a été une chance de montrer leur talent. » Cette année encore, des jeunes filles de 12 ans ont pu faire des essais avec le CF Montréal. Il faut dire que le club envisage, dans un futur rapproché, de mettre en place

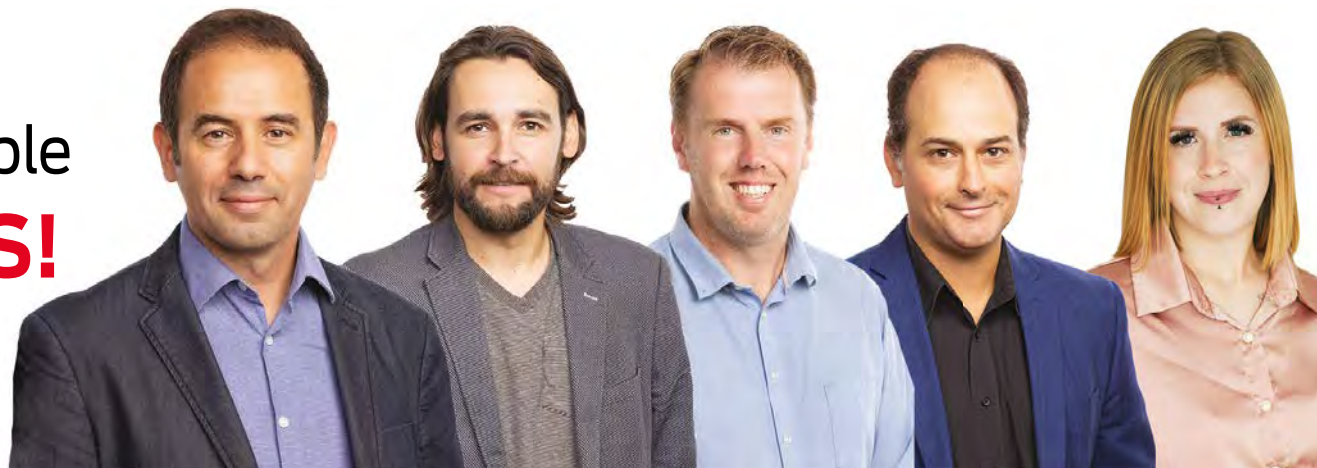
un nouvel événement, la Semaine du soccer féminin, en collaboration avec Soccer Québec et les clubs de soccer amateurs de la province. Le CF Montréal veut aussi explorer la possibilité d'intégrer des équipes féminines au sein de l'Académie du CF Montréal. « À court terme, il faudra travailler avec Soccer Québec afin de les soutenir dans les programmes qu'ils proposent déjà. On voudra aussi parler de nos ambitions et créer des événements mettant en valeur le soccer féminin. »

Amy Walsh est entraîneuse de yoga et de mobilité. Elle a travaillé avec les jeunes au sport-études des associations régionales à travers la province depuis 2012, mais aussi avec les joueurs de l'Académie du CF Montréal depuis 2019. Elle est également analyste des matchs du CF Montréal sur les ondes de TSN 690. Elle se donne aujourd'hui la tâche de faire hausser le jeu du soccer féminin avec le CF Montréal.

**L'INFORMATION
VÉRIFIÉE et vérifiable
Tous les JOURS!**

**LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO**

Suivez-nous :  versants.com



Frédéric Khalkhal
Directeur de l'information

Jean-Christophe Noël
Journaliste

Julien Dubois
Journaliste
(Initiative de journalisme local)

Frank Jr Rodi
Journaliste

Alexandra Vieille
Journaliste

Championnat régional

S'illustrer au cross-country

Des élèves-athlètes de nos écoles se sont illustrés lors du Championnat régional de cross-country secondaire du Réseau du sport étudiant (RSEQ) de la Montérégie. L'action prenait place à Granby le 15 octobre dernier.

Quelque 600 coureurs ont pris d'assaut les sentiers du Club de golf Miner lors de ce Championnat régional de cross-country secondaire.

Stimulés par dame Nature et le décor, les participants ont parcouru les trajets de deux à cinq kilomètres qui leur étaient proposés.

« Nous étions fébriles à l'idée de proposer ces nouveaux parcours. Nous avons été comblés par le site enchanteur et, bien sûr, les performances des jeunes athlètes. Ça a été une superbe journée de cross-country », commente, ravi, le coordonnateur aux activités du RSEQ Montérégie, Guillaume Duhamel.

Classement des élèves-athlètes

Lorsqu'on se penche sur les résultats des courses et le classement des

élèves-athlètes, on constate que certains des coureurs qui ont percé le top 3 représentent les écoles de la région.

« Nous étions fébriles à l'idée de proposer ces nouveaux parcours. »
- Guillaume Duhamel

C'est le cas de Mariloup Couillard, une étudiante de l'école d'éducation internationale de McMasterville. La jeune coureuse est arrivée au deuxième échelon dans la catégorie benjamin féminin.

Alexis Loïsele, du Collège Trinité à Saint-Bruno-de-Montarville, a aussi enregistré une deuxième position. Il s'est distingué dans la catégorie cadet masculin.

Puis, une deuxième étudiante de l'École d'éducation internationale de



Le Championnat régional de cross-country a attiré quelque 600 coureurs. (Photo : courtoisie)



Eliot Jellali, de l'école Le Rucher, à Sainte-Julie, premier dans la catégorie moustique masculin. (Photo : courtoisie)

McMasterville a su sortir du lot parmi les participantes de sa catégorie. Florence Cloutre a franchi le fil d'arrivée au deuxième rang du juvénile féminin.

Classement des écoles

Le Collège Trinité s'est aussi distingué dans le classement des écoles par catégorie. L'école secondaire privée de Saint-Bruno-de-Montarville a décroché la pôle dans la catégorie cadet masculin. Puis, le Collège Trinité a obtenu un deuxième rang en juvénile masculin.

Un total de 45 écoles étaient représentées lors du Championnat régional de cross-country secondaire. Or, 26 coureurs du secteur primaire ont tenté de percer les classements pour se qualifier à la compétition provinciale. Eliot Jellali, de l'école primaire Le Rucher, à Sainte-Julie, a attiré les projecteurs sur lui grâce à sa victoire dans la catégorie moustique masculin.

À propos du RSEQ Montérégie

Le RSEQ Montérégie (Réseau du sport étudiant du Québec) est un organisme sans but lucratif qui regroupe l'ensemble des établissements d'enseignement affiliés de la région Montérégie. Engagée dans la promotion du sport à l'école auprès des 340 écoles primaires et 80 écoles secondaires, cette instance régionale encourage les établissements à mettre en place une offre de services sportifs parmi ses 19 disciplines. Elle coordonne, entre autres, plus de 1400 équipes et 25 championnats pour les 22 000 étudiants-athlètes de son réseau. (FR)

Question aux lecteurs

Quel est le sport préféré de votre enfant?

versants.com



Ta **vie** est ici.

DEL

Ta **carrière** est ici.

emplois**rivesud**.ca

Coupe interrégionale

La Coupe interrégionale de soccer 2022 a eu lieu pendant la longue fin de semaine de l'Action de grâce à Alma. L'équipe U17 masculin de l'Association de soccer Montis a gagné la médaille de bronze.

Alexandra Vieille
avieille@versants.com

Plus de 1300 joueuses et joueurs de 70 équipes réparties en six catégories différentes ont participé à l'événement qui se tenait à Alma, au Saguenay-Lac-Saint-Jean. L'octroi de la Coupe interrégionale à Alma s'inscrit dans le cadre des festivités du 50e anniversaire de fondation de l'Association régionale de soccer du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

« C'est un honneur pour nous de recevoir les équipes championnes des ligues interrégionales ici, à Alma. Nous avons hâte de montrer à l'ensemble du Québec que la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean est une région de soccer », a déclaré Mme Christine Levasseur, présidente de l'ARS.

Il y avait plus de 20 ans que le Lac-Saint-Jean n'avait pas accueilli un événement provincial de soccer. Le dernier remonte à 1999, lors des Jeux du Québec.



L'équipe U17 masculin de AS Montis a remporté la médaille de bronze. (Photo : courtoisie)

« Ce fut un excellent événement et une expérience inoubliable pour les jeunes. »
- Vincent Robichaud

AS Montis

Plusieurs équipes de l'Association de soccer Montis ont participé à l'événement, dont le U15 et le U18 féminin et le U17 masculin. Seule l'équipe des garçons a reçu une médaille durant le tournoi. « Ce fut un excellent événement et une expérience inoubliable pour les jeunes. Ils ont travaillé extrê-

mement fort toute la saison pour pouvoir participer à cette coupe unique avec les meilleures équipes de la province. Nous n'avons pas eu les résultats espérés, mais le club est très fier de nos trois équipes pour s'être rendues aussi loin », affirme Vincent Robichaud, directeur général de l'Association de soccer Montis.

Maya, une joueuse de l'équipe féminine U15, nous a fait part de son expérience. « J'ai adoré mon expérience au niveau social, mais au niveau du tournoi, il y avait quelques trucs qui m'ont un peu déçue, dont le fait que l'on soit placées directement en demi-finale. » Maya fait référence au fait qu'il n'y avait pas beaucoup d'équipes de son niveau, donc, elles ont commencé le tournoi en demi-finale.

Elle ajoute, « En tant qu'équipe, on n'a pas pu prouver notre niveau. Il suffit que notre premier match ne se soit pas bien passé pour aller directement avec la médaille de bronze. Alors que lors d'un tournoi normal, il nous resterait d'autres matchs pour nous prouver. Mais ça reste pour moi une expérience exceptionnelle que j'ai pu vivre. » Maya compte persévérer dans ce sport : « C'est certain que je voudrais pouvoir dire un jour que l'on était la meilleure équipe du Québec », affirme-t-elle.



Les Jeunes Cuistos

Heure premier atelier : 16h30 à 19h
Heure des autres ateliers : 17h à 19h

Dates:
22 septembre 2022
4 octobre 2022
20 octobre 2022
8 novembre 2022
24 novembre 2022

Viens t'amuser en cuisinant!
Inscription obligatoire aux ateliers de cuisine.
Viens t'inscrire à la M.D.J.!

Feuille d'inscription disponible sur le site web

www.mdjstbruno.org



1 enfant sur 4
n'a pas déjeuné aujourd'hui

Textez « club » au 45678
pour donner 5\$.

clubdejeuner.org   



CENTRE D'APPRENTISSAGE

Nouveau à Saint-Bruno, le centre inRsi est un centre d'apprentissage technologique à but non lucratif qui permet aux enfants de développer leur potentiel en réalisant divers projets. Vos enfants y trouveront une ambiance chaleureuse et décontractée. Toutes les réalisations créées à travers les différents cours seront présentées aux parents à la fin de la session.
Âge suggéré pour les cours : entre 8 et 12 ans.

1486, rue Montarville
450 441-5070 | info@inrsi.com

inrsi.com

SONDAGE DE SATISFACTION 2021



Nous existons pour vous
et grâce à vous chers lecteurs.

Merci pour votre confiance
et votre fidélité!

LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO

93,4% des répondants
nous connaissent!

Nous sommes privilégiés
de faire partie de votre
quotidien!

Parmi nos lecteurs, vous nous considérez à

91,8% comme LA source
d'information locale.
Être votre référence;
notre source de motivation!

93,7% des répondants
sont satisfaits de notre
journal et de son site web.
Et nous en ferons toujours plus
pour surpasser vos attentes!

Vous êtes satisfaits à
84,5% de notre site web.
La connexion entre nous
est excellente!

Enquête réalisée pour le Journal
Les Versants du Mont-Bruno par

Imago Agence
de communication

En collaboration avec

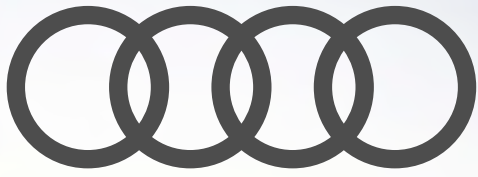
AXIOME | MARKETING
RAPPORT D'ENQUÊTE | Sondage téléphonique

LES
VERSANTS
DU MONT-BRUNO

450 441-5300
versants.com



PLUSIEURS VÉHICULES EN INVENTAIRE POUR LIVRAISON RAPIDE



AUDI
ST-BRUNO



DILAWRI

LE PLUS GRAND GROUPE AUTOMOBILE AU CANADA

AUDI S3 2023

DÉCOUVREZ NOS OFFRES
DÈS MAINTENANT!



AUDI Q7 2023

LES QUANTITÉS
SONT LIMITÉES!



AUDI Q5 2023

RÉSERVEZ UN
ESSAI ROUTIER!



122101378-261022

1917, BOULEVARD SIR-WILFRID-LAURIER,
SAINT-BRUNO-DE-MONTARVILLE (QUÉBEC)

450 653-7553 ► AUDISTBRUNO.CA



L'Halloween est une fête excitante qui permet aux petits et grands de se déguiser, de décorer la maison et, bien sûr, de manger des bonbons!

Pour en profiter pleinement, il faut cependant tenir compte de plusieurs éléments. Voici donc quatorze conseils de pros à garder en tête avant de célébrer!

14 CONSEILS pour une Halloween réussie

HALLOWEEN

Découvrez nos activités gratuites. *Bonheur garanti pour petits et grands!*

stbruno.ca/halloween

Activités

- *Livres bonbon à la bibliothèque* •

DU 15 au 31 octobre

Empruntez un livre mystère à déballer à la maison, comme un bonbon! Des découvertes garanties!

- *L'Halloween au marché public* •

Samedi 29 octobre

Participez au concours en votant pour l'exposant le mieux déguisé. Distribution de friandises et animation sont prévus!

- *Maison hantée* •

Lundi 31 octobre

Visitez la maison hantée avec ou sans monstres!
Au chalet du parc Albert-Schweitzer



14

CONSEILS pour une Halloween réussie

N'approchez pas des animaux que vous ne connaissez pas; ils deviennent parfois craintifs à l'Halloween.


**SKI
SAINT
BRUNO**
CRÉATEUR DE SKIEURS

550, Rang des Vingt-Cinq Est.
Saint-Bruno-de-Montarville | 450 653-3441
skisaintbruno.ca

Attendez que vos parents aient vérifié que les friandises récoltées sont sans danger avant de les manger.

**PAINS &
Saveurs**

BOULANGERIE • PÂTISSERIE • PRÊT-À-MANGER • CAFÉ

2130, boul. De Boucherville
Saint-Bruno-de-Montarville | 450 441-4155
painsetsaveurs.com 

N'entrez jamais dans les résidences ni dans les voitures de personnes que vous ne connaissez pas. Demeurez dans des endroits bien éclairés et ne visitez que les maisons illuminées.


FILLION
SERVICES COMPTABLES
Notre expertise à votre service

Manon Fillion | **PRÉSIDENTE**
450 441-1878 ou 450 441-6800
admin@fillionservicescomptables.com

Votre récolte de bonbons a été abondante? Gardez-la hors de la portée de votre petite bête, car les sucreries (et leur emballage) pourraient la rendre malade et gâcher la fête!

**LES SERVICES PAYSAGERS
S.MASSON INC.**

Paysagiste
CERTIFIÉ
APRQ

Saint-Bruno-de-Montarville | 450 396-4944
smasson.com 

Optez pour du maquillage plutôt qu'un masque afin de bien voir et de bien entendre.

**LOUIS
XIV**
Bistro

1600, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville | 450 723-41249
bistolouis14.com

Vous avez une envie irrésistible d'aller vous coucher après une soirée d'Halloween endiablée? Prenez d'abord le temps de vous démaquiller pour garder votre peau en santé!



**DANSE
JOCELYNE**

DEPUIS 1990

1400, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville | 450 461-3847
dansejocelyne.com

LES Halloween essie

Vous avez misé sur les courges, les bottes de foin et d'autres décorations naturelles pour l'Halloween? Donnez-leur une seconde vie : potage, compost, paillis et compagnie!



13, rue Principale,
Saint-Basile-Le-Grand | 450 653-0000
dominiquetilion.ca

Si possible, apportez un téléphone cellulaire pour pouvoir rejoindre vos parents en cas de problème.

VOYAGELM 
DEPUIS 1971

1462, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville | 450 653-3658
voyagelm.ca

Vous adorez les friandises collantes et sucrées? La carie dentaire en raffole! Après avoir mangé des bonbons, n'oubliez pas de brosser vos dents et d'utiliser la soie dentaire.



123, ch. De La Rabastalière
Saint-Bruno-de-Montarville | 450 482-4848
drroxanekatiya.com

Votre maison est à vendre? Installez de belles décorations d'Halloween pour la mettre en valeur, et une panoplie d'acheteurs potentiels seront séduits lors de leur tournée du 31!

ROYAL LEPAGE
PRIVILEGE
Agence immobilière
franchisée et autonome

**ROXANNE
JODOIN**


courtier immobilier résidentiel



Saint-Bruno-de-Montarville | 514 999-7931
roxanejodoin.com

Afin d'éviter les blessures, n'apportez que des armes-jouets ou des accessoires faits de matériaux souples.

JUSTALEX

1398, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville | 450 482-4545
vitrieriejustalex.com 

Choisissez un costume suffisamment ample pour couvrir des vêtements chauds, mais pas trop long pour éviter de trébucher.

THÉOPHILE
BAR À VIN



530, boul. des Promenades
Saint-Bruno-de-Montarville | 450 482-4828
theophilebaravin.ca

Vous avez fait des excès lors de votre party d'Halloween et votre corps vous le fait sentir? Nous avons plusieurs solutions à vous proposer pour soulager vos maux. Venez nous voir!

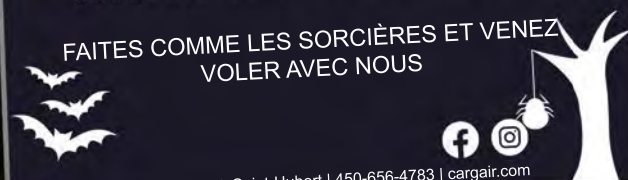
 **JEAN COUTU**
SAINT-BRUNO

12, boul. Clairevue O.
Saint-Bruno-de-Montarville | 450 653-1528
jeancoutu.com

Apportez une lampe de poche pour bien voir votre chemin et vous assurer d'être bien vu par les automobilistes.

CARGAIRE
ACADÉMIE DE L'AIR DEPUIS 1961

FAITES COMME LES SORCIÈRES ET VENEZ
VOLER AVEC NOUS



6100 route de l'aéroport, Saint-Hubert | 450-656-4783 | cargair.com



Voulez-vous vendre votre maison ?

Équipe JuinJubenville est là pour vous faciliter la vie et vous procurer tranquillité d'esprit
Contactez nous pour rencontrer vos prochains acheteurs

VENDEZ À MEILLEUR PRIX C'EST GARANTI!

Intrigué(e) de savoir combien nos acheteurs sont prêts à payer ?
Nous avons la réponse pour vous !

SOYEZ PRUDENTS AVEC LES ENFANTS!

Pour l'Halloween, assurez-vous que votre maison
soit sécuritaire pour accueillir les p'tits monstres!



Vendre en toute sécurité?

Saisissez l'opportunité d'être sur le
marché immobilier maintenant

Plusieurs acheteurs attendent **votre** maison

RE/MAX Actif Inc.

Agence immobilière
franchisée, indépendante et autonome
de Re/max Québec

1592, rue de Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville
Québec J3V 3T7 • T 450 653-6000

equipejuinjubenville.com

Jean Harold Juin
Courtier immobilier agréé DA
jean.h.juin@gmail.com

514 963-4753

Sarah Jubinville
Courtier immobilier résidentiel
sjubinville@remax-quebec.com

514 519-3176

